

VÖRÖS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XVII. évfolyam,
4979. szám
4 oldal,
20 bani
Péntek,
1961.
március 10.

Az idejében végzett vetés a bőséges termés biztosítója

N
A
P
I
R
E
N
D
E
N

Mezőgazdasági dolgozóink előtt nagy feladatok megvalósítása áll ebben az évben. Szorgalmas munkájukkal, a haladó agrotechnikai módszerek alkalmazásával fokozott mértékben kell növelni a mezőgazdasági termékek hektárhozamát. Többet, jobbat és olcsóbbat kell termelni. Ehhez pártunk és kormányunk messzemenő gondoskodása révén meg is van a lehetőség. Napról-napra több, modern mező-

gazdasági gép, jó képzettségű szakember, mind nagyobb mennyiségű műtrágya áll a mezőgazdaság rendelkezésére. Az utóbbi napokban az időjárás is igen kedvezőre fordult. Tehát minden az embereken, a munka megszervezésén múlik. Az idejében végzett vetés dönti el, hogy állami- és kollektív gazdaságaink valóban gazdag termést takarítsanak be.

Rajonunk és városunk állami gazdaságainak dolgozói, a kollektív gazdaságok tagjai, a gépalomások szorgalmas traktorosaik támogatásával idejében látták a tavaszi munkához. Ezt bizonyítja, hogy március 8-ig a tavaszi vetés első szakaszához tartozó növények közül az árpat és sörárpat 100 százalékos, a mákot 97 százalékos, a zabot 88 százalékos, a borsót 85 százalékosan vetették el. Az orzsfalvi, szemlaci, ötenesi, csálai állami gazdaságokban már befejezték az első szakaszba tartozó növények vetését. A világosi, vingai, zádorlaci, sági, szecsi, nagylaki kollektív gazdaságokban befejeződött a zab vetése. Hasonlóképpen az uradai, kisszentmiklósi, gálji, buzzási kollektív gazdaságok is túl vannak a zab és az árpa vetésén.

Rajonszerte jó körülmények között végzik a tavaszi munkákat. Az ősz folyamán a gépalomások, állami gazdaságok traktorosai minőségi munkát végeztek. A talaj mindenütt porhanyós, tehát könnyű a vetés. A kollektív gazdaságok március 8-ig 1922 hektáron vetették el a kukoripát, 884 hektáron a különböző takarmánynövényeket, 1322 hektáron a zöldségféléket. Az idejében bőséges termés biztosításához nagymértékben hozzájárul az is, hogy kollektív gazdaságaink nagy mennyiségű, jóminőségű műtrágyát vetőmagot cseréltek. Rajonunkban eddig több, mint 48 tonna napraforgó, 32 tonna zab, 17 tonna sörárpat és 165 tonna kukorica vetőmagot cseréltek ki jóminőségű, magas terméshozamú magvakra.

Ha figyelembe vesszük a gyors tavaszodást, meg kell állapítanunk, hogy az elért eredmények ellenére még találnunk

gazdaságokat, ahol azt mondják: ráérünk még. Feleltessük a kérdést, mire várnak a kaláccsal, kovaszinnel, fennlakkal, kollektív gazdaságban, ahol még nem tettek intézkedést a számkura kijelölt magas terméshozam, jóminőségű napraforgó, zab és kukorica vetőmagvak kiadására. A mezőgazdasági dolgozók tudják, hogy első sürgősségi szakaszban a mákot, árpat és zabot kell elvetni. Ennek ellenére a sági és sofronyai kollektív gazdaságokban még mindig nem vetették el a 10, illetve 6 hektár mákot. A kovaszinnel, mondorlaci, szemlaci, tornyai, szederhádi, varjasi és a pécskai kollektív gazdaságokban a zabvetéssel maradtak el. Ezekben a gazdaságokban a vezető tanács és a szakemberek helytelenül úgy gondolják, hogy ráérnek még az emittelt növények vetésével, noha az élenjáró gazdaságok földjein ma már már kikel a zab. Mind nagyobb felelősséggel kell tehát fel a napraforgó és kukorica vetésének kérdése is. Noha számos kollektív gazdaságban már elvetették az emittelt növények magvait, több gazdaságban még meg sem kezdtek ezt a munkát. Ez a helyzet a pernyával, fakerti, uradai, tornyai, mondorlaci, kovaszinnel, szederhádi, pécskai kollektív gazdaságban. Itt azonnali cselekvésre van szükség, mert a legcsekélyebb késés is a termés hozam csökkentését idézi elő.

Mezőgazdasági dolgozóinkat egyszerűen lehetőségek segítik a termés hozam növelésében ebben az évben. A feladat, hogy minden gazdaságban értékesítsék ezeket a lehetőségeket. A vezetőtanácsoknak, a szakembereknek, mezőgazdasági mérnöknek, technikusoknak, a pártalapszervezetek irányításával biztosítani kell a tavaszi vetési munkák első szakaszába tartozó növények vetésének gyors befejezését. Rövidesen sokoldalúvá válik a mezőgazdasági munka. Megkezdődik az őszi kalászos gabonák gondozása, mind több munkaerőre, fogatra lesz szükség a konyhaszervezetben, gyorsabb ütemben kell végezni a talajelőkészítést az elkövetkező szakaszhoz tartozó növények vetésére. Tehát minden gazdaságban úgy kell megszervezni a munkát, hogy elkerüljék a torlódást, a magvak jó előkészített talajba kerüljenek. A mezőgazdasági egységekben dolgozó szakemberekre igen felelősségteljes feladat hárul; nem szabad közömbösen nézni, ha a vezető tanács nem fordít kellő figyelmet a munkálatok idejében való megszervezésére. Ok hivatottak a haladó agrotechnikai módszerek bevezetésére és alkalmazására, szakmai segítséget nyújtani ahhoz, hogy idén még több, jobb termést takarítsunk be a földekről.

Az ember ha valami széphez akarja hasonlítani mindazt, amit szívének kedves, ősi dök ota azt mondja: olyan, mint a virág. Egyszerű és mégis sokatmondóan szép, szemet-lelket gyönyörködő, megnyugtató és teljesítő.

Mennyit mindent kifejez a virág, ha megajándékozunk vele valakit. Virágok fejezték ki örömlüket, megbecsülésüket s ha olyan alkalomra használjuk, meg a bálnak is megtestesítője, tolmácsolója lehet.

S mivel a virág ilyen fontos szerepet tölthet de az ember életében, nem lehet tudás azt mondani, hogy sok mindent leírhatunk mindennapi életünknek ezeken a mindennapi szerény kísérőn. Hiszen ahhoz, hogy az ember valóban örvendő tudjon a virágnak, első sorban az szépség, hogy ne legyenek nyomasztó anyagi gondjai. Ilyen szempontból az érleimet nyert életnek, a boldogságra, szépre való törekvésnek is jökmérője lehet a virág.

Háromezer rózsafő

Igen, csupán a városi kertészetben növesztett virágok közül több, mint kilencezer indult utnak, hogy mosolyt varázsoljon a megajándékozottak arcára. S ez a nagy ajándékozás alkalom egyben arról is tanusított, hogy tehetőségek lettek az emberek.

S most had szólnunk néhány dicsőítő szót azokról, akik lehelő teszik, hogy az esztendő bármelyik szakában bőven rendelkezésünkre álljon a virág. A városi kertészetben üvegtetűvel melegházakban dédelgetik, gondozzák, öntözik a virágot, hogy aztán teljes pompájában viradjon a város parkjait, teret számára készült első a tavasz hírnöke, a virágokat. Előzetes tervek szerint mintegy félmillió virágot ültetnek majd el az aradi parkokban, tereken, a házak előtti keskeny ásvokon.

Félmillió virág! Valóságos virágerdő! Városunk az idén valóban a virágok városa lesz. A legtöbb utcában most már csupán a kertészet által termesztett és kiültetett virágok locsolása, gondozása vár. S ezt a kellemes feladatot bizonyára valamennyien szívesen és készséggel elvégzik.

Még hűvösebb a reggelek. A tél csak nehezen, apránként engedti át a teret a tavasznak. Csúszan úgy délfele kíváncsok és az emberek vádlóira a nyakab. De idebenn a kertészet üvegházaitban harminc éves meleg, s a páradus levegőben



Az aradi Bernáth Andor gépjárató központ dolgozó is mindent megtesznek annak érdekében, hogy hozzájáruljanak a tavaszi mezőgazdasági kampány sikeréhez. Eppen ezért arra törekednek, hogy minél előbb elkészüljenek a javításokkal, illetve minél több új mezőgazdasági gépet gyártsanak. Képlünkön Ocskó Imre és Budea Stefan az utolsó simításokat végzik a terméshozamok emelése szempontjából annyira fontos öntöző berendezések legújabb sorozatán.

Hazafias munkával

A Libertatea gyár cipőkészítésgépek IMSZ tagjai számos fontos, hozatás akcióit kezdeményeznek: bekapcsolódni a gyár szepi munkálataiba és más közérdekű kérdések megoldásába. Az elmúlt napokban az A váltás 23 fl-

talja úgy döntött, hogy hazafias munkával ócskavasat gyűjt. Az elhalálozott tett követte. Itt is ott is találunk eldobott, rozsdásodó vesdarábát. A 23 flatal 120 óra önkéntes munkával 1380 kiló vasat mentett meg

a pusztulástól. Valamennyien szorgalmasan dolgoztak. Legjobban mégis Dupla Nicolae, Boros Erzsébet, Bucu Ioan, Branc Nicolae, Gerhardt Mihály és mások tevékenykedtek. Balta Tecla levelező

Az első között a munkában és a tanulásban

Az IOIL Electrometal karbantartó részlegén dolgozik Rob Mihai lakatos. Noha fiatal, jól megállja a helyét a munkában. Pár évvel ezelőtt vetették fel az üzembe. Az idősebb munkások szeretettel fogadták, segítettek neki a szakma elsajátításában.

Rob Mihai hamarosan megismerte a lakatos mesterség „titkát” és ma már a vállalat szakszervezeti bizottsága az élmunkások között tartja nyilván. E kitüntetés serkentőleg hatott az ifjú lakatosra és határozott szándéka, hogy ezután még job-

ban dolgozik. A múlt évben utatási javaslatot is nyújtott be, melyet a bizottság el is fogadott. Alkalmazásával 15.000 lej értékű megtakarítást érnek el évente.

Az ifjú lakatos nemcsak a termelésben ért el kimagasló eredményeket, hanem az esti liceum IX. osztályában is, a tanulásban.

Munkatársai szeretik és megbecsülik Rob Mihait. Ez megnyilvánult abban is, hogy beválasztották a pártalapszervezet bizottságába. A kommunizmus, csak jól mondhat ezen a gyűlésen Rob Mihairól és örömmel adták rá szavazatukat. A termelésben és a tanulásban elért sikereivel köszönte meg Rob Mihai a bizalmat és igyekszik a jövőben méltó lenni erre.

Arató János, levelező

Gyors ütemben halad a tavaszi munka rajonszerte

A vingai

kollektivisták nemcsak a vetés, hanem a talajelőkészítéssel is jól haladnak. Már 1500 hektár területet fogasoltak és kultivátoroztak, ugyanakkor 40 hektár zabot, 100 hektár kukoripát, 20 hektár búkkönyvet, 50 hektár kukoripát, 40 hektár napraforgót és 60 hektár zöldségféléket vetettek. 30 hektár eldugosták a dugnagymát. Az elmúlt napokban 150 hektár területre műtrágyát szórak.

A világosi

kollektív gazdaságban is — noha nehezebb, köztölt talajon gazdálkodnak — kihasználják a kedvező időt. 40 hektáron vetették el a zabot, 20 hektáron a sörárpat, 45 hektáron a kukoripát és 180 hektáron a napraforgót. Több, mint 200 hektár buzavetésre szórak mű-

trágyát és 450 hektár földet készítettek elő a vetésre.

A pankotai

kollektív gazdaságban 100 hektáron vetették el a napraforgót, 10 hektáron a kukoripát. Az árpa, a zab, a kukoripát vetését már befejezték, 116 hektár buzavetésre műtrágyát szórak. Ebben a gazdaságban is igyekeznek kihasználni a kedvező időt a bőséges termés biztosítása érdekében.

A kisperegi

kollektivisták az első között készítették fel a tavaszi munkára. S a kedvező idő lehetővé tette, hogy itt is idejében hozzájáruljanak a munkához. Már befejezték a zab, a kukoripát, a napraforgó vetését s most talajelőkészítő munkálatokat végeznek.

A szovjet tudomány és technika legújabb nagyszerű megvalósítása

Felbocsátották a negyedik szputnyik-űrhajót

MOSZKVA. (Agerpres). — A kozmikus tér kutatási terének megkezdése, a Szovjetunióban 1961 március 9-én Földkörüli pályára helyezték a negyedik szputnyik-űrhajót. A szputnyik-űrhajó sulya, a hordozórakéta utolsó lépésje nélkül 4700 kg.

A szputnyik-űrhajó a kiszámított pályát megközelítő pályán helyezkedett el: a pályának a Földhöz legközelebbi pontja (perigeum) — 183,5 km; a Földtől legtávolabbi pontja (apogeum) — 248,8 km; a pályát hajlásszöge az Egyenlítő síkjához viszonyítva — 64 fok 56 perc.

Az űrhajó felbocsátásának legfőbb célja a szputnyik-űrhajó szerkezeti elemének, valamint az ember űrrepüléséhez szükséges feltételeket biztosító, az űrhajóba szerelt berendezé-

● Sulya 4700 kilogramm
● Kísérleti állatot vitt magával
● Adott parancsra ugyanaz nap sietlenül visszatért a Földre

sek további tökéletesítése.

A szputnyik-űrhajón kísérleti állatot — a Cernuska kutyát és más szervezeteket — tartalmazó tülle, továbbá telemetrikus és televíziós berendezések, a röppálya mérésére szolgáló rádióberendezés és rádió adó-vető készülék van.

Az űrhajóra szerelt készülékek teljesen normálisan működtek.

Az előirányzott kutatási program teljesítése után az űrhajó, adott parancsra, ugyanaz nap Földre érkezett a Szovjetunió egyik, előre megállapított részén.

A Földre szállt űrhajó első megvizsgálása azt mutatta, hogy a kísérleti állat állapota normális.

A negyedik szputnyik-űrhajó elindítása és pályájáról való sikeres adatokat gyűjtötték mind a hajó szerkezeti elemeinek és berendezéseinek működéséről, mind pedig a repülés körülményekről az előszervezetekre gyakorolt hatására vonatkozólag.

A gyűjtött adatok tanulmányozása és feldolgozása folyamatban van. A repülésen részt vett elő szervezeteket megfigyelték vetik alá.

Dolgozóink lelkesen válaszolnak a párt felhívására

Harc a termékek kiváló minőségéért

Fő feladatunk: a technológiai folyamatok meggyorsítása

„Biztosítani kell a termékek kiváló és állandó minőségét, hogy azok minden tekintetben kielégítsék a fogyasztók és a külöldi piac igényeit. Ki kell bővíteni a választékot, még tetszősebbé kell tenni az élelmiszer- és a textilipar termékeit, olyan vonzó csomagolást kell alkalmazni, amely egyben biztosítja a termékek minőségének megőrzését.” — olvashattuk a Román Munkáspárt Központi Bizottságának Irányelveiben a szocialista verseny fő szempontjaira vonatkozóan, a Romániai Kommunista Párt megalakulásának 40. évfordulója alkalmából.

Az aradi Refacerea konzervgyár valamennyi dolgozója lelkesen fogadta ezen újabb célkitűzéseket. Néhány nap múlva elkezdték a csomagolási munkát. A konzervgyár dolgozói mindezek valóra váltásával törekednek a legjobb célkitűzés: a termékek kiváló minőségének biztosítására. Számos intézkedést irányoztak elő az itt készülő termékek minőségének javítására, tartósítására vonatkozóan.

Minőségi ellenőrző vizsgálatát a nyersanyagot már a beszerzési helyen, majd a gyárban is, és csak az előírásoknak megfelelő nyersanyagot vesszük át feldolgozásra. A növényi eredetű nyersanyagok — gyümölcsök, paradicsom, főzelékek stb. — megfőltől körülmények között történő elraktározása érdekében, nyitott, szellős rakatár építünk meg ez évben. A borsókonzervek gyártási folyamatának meggyorsítására osztályozó szalagot állítottunk fel. Ennek végén automata adagológép tölti majd meg az edényeket, melyeket szállítószalag továbbít. A zöldségfélék forrázására csak csökkent keménységi vizet használunk. Nagy gondot fordítunk a konzervek sterilizálására is. E célból hő-

szabályozó felszerelést helyezünk üzembe.

Az Irányelvek alapján egyik fő feladatunknak tekintjük a technológiai folyamatok meggyorsítását. Ennek érdekében gépesítjük a folyékony anyagok, mint például cukor, paradicsom stb. szállítását. E megoldás másik előnye az, hogy elkerülhetjük a fertőzés lehetőségét. A paradicsompaszta minőségének javításáért 30 perccel csökkentjük a bepárlási időt.

Ugyanakkor nagy figyelmet fordítunk a konzervek ízletes és célszerű csomagolására. Kiterjesztjük többek között az „omni” típusú üvegek használatát. Ugyanakkor tanulmányozzuk egyes műanyagok használatát a mustár és a paradicsompaszta csomagolásánál.

Bővítjük a konzervek választékát is. E célkitűzés értelmében 1961-ben olyan gyümölcskomposzt gyártását kezdjük el, amelyeknek nagy az aszkorbinsav tartalma. Az idén kezdjük meg a spenót-püré készítését is.

Mindent megteszünk, hogy sikerrel teljesítsük ezeket a feladatokat és hozzájáruljunk a fogyasztók egyre növekvő igényeinek fokozottabb kielégítéséhez.

Popescu Ileana, mérnök minőségi ellenőr

Tovább javítjuk munkánkat

Mint ismeretes a kislipari termelési folyamatok is nagy feladat hárul a lakosság ellátására. Ezért nagy gondot fordítunk a lakosság által igényelt szolgáltatások hálózatainak fejlesztésére. Az utóbbi időben Pernyavában újonnan berendezett térti és női szabószófogó nyitottunk. Hasonlóképpen Világoson új egység nyílt, ahol férfi és női ruhákat, valamint női kabátokat, ezenkívül fehérműt is készítenek.

Mint ahogy a fentiekben is kitűnik, nagy gondot fordítunk szövetkezeti hálózatunk kibővítésére. Eppen ezért 1961 folyamán Gálban és Vladimirescun új szabóságokat, ugyanakkor városunk területén kötődött nyí-

tunk. Pankotán most bővítjük az egyik egységünket. Fő célkitűzésünk egységeink tevékenységét megjavítani, hogy azokban jóminőségű munkával ellátsuk ki a lakosság igényeit, ugyanakkor gyorsan eleget tegyünk a megrendeléseknek. E cél elérése érdekében számos rendelőműhelyünkben átszerveztük a munkát. Attértünk a csoportonkénti munkára, s minden csoport elére a legjobb szakmunkások kerültek. Az új munkaszervezésnek kettős előnye van: a minőség állandó javításán kívül jelentősen emelkedik a termelékenység is. Jelenleg különös gondot fordítunk szövetkezeti pénzügyi-gazdasági tevékenységének további javítására is.

Panama szövésű reloning

Az országban eddig csak a fővárosi Tricotajul Rosu gyár készített relonszálból férfilinget. A kötött, fehér színű ingeket kívül most egy újfajta, relonból készült inganyagot hozott forgalomba a bukaresti Flamura Rosie szövőde. Relonból panama szövésű férfiling anyagot gyárt három színben: fehérben, krámszínűben és halványkékben.

A kereskedelem eddig 20.000 négyzetméter ilyen anyagot kapott.

A verseny élenjárói

A Vörös Triko gyárban élénk verseny alakult ki. A multihalt tervfeladatokat főleg a szabási és a konfekció osztály haladta tul. Az első műszakban Balica Cornelia, Wagner Amá-

lia, Volentin Florica, Hay Giza, Kaiser Katalin tint ki. A második műszak legkiválóbbjai Adrian Maria, Bejan Vasileca, Rosu Maria, Cristea Magda és Igrisan Florica.

Bişis Alexandru az Artex kislipari termelő, szövetkezet alelnöke



A KÜLPOLITIKÁBAN

A szovjet miniszterelnök fogadta az USA nagykövét

NOVOSZIBIRSZK. (Agerpres). — N. Sz. Hruscsov, a Szovjet-unió Minisztertanácsának elnöke március 9-én Novosibirszkben fogadta L. Thompson, az USA moszkvai nagykövét — ez utóbbi kérésére — és megbeszélést folytatott vele.

Lenin-renddel tüntették ki K. J. Vorosilovot

MOSZKVA. (Agerpres). — Leonid Brezsnyev, a Szovjetunió Legfelső Szovjetje Elnökségének elnöke március 9-én átnyújtotta a Lenin-rendet K. J. Vorosilovnak, akit 80. születésnapja alkalmából tüntettek ki ezzel az érdemrenddel, a Szovjetunió Kommunista Pártja és a szovjet állam szolgálatában szerzett kiváló érdemeiért.

L. Brezsnyev szívélyes melegszóval üdvözölte K. Vorosilovot és jó egészséget kívánt neki. K. Vorosilov szívből jövő köszönetet mondott az SzKP Központi Bizottságának, a Szovjetunió Legfelső Szovjetje Elnökségének és a szovjet kormányának a magas kitüntetésért.

Megkezdte munkálatait az ifjú építők össz-szövetségi tanácskozása

MOSZKVA. (Agerpres). — TASZSZ: Március 9-én a Nagy Kreml Palotában megkezdte munkálatait az ifjú építők össz-szövetségi tanácskozása, mintegy 2000 személy részvételével.

A tanácskozás, amelyen részt vesz a Szovjetunió Kommunista Pártjának és a szovjet kormányának számos vezetője is, Szergej Pavlov, a Kommunista Ifjúsági Szövetség Központi Bizottságának első titkára nyitotta meg.

A jelenleg a Szovjetunió építőtevéseiben dolgozó három millió fiatal lány és ifjú kikiáltotta, akik egybegyűltek erre a tanácskozásra, határozatokat fognak hozni az ipari- és szállítási vállalatok gyorsabb felépítéséről, hogy ilyen módon határidő előtt teljesítsék a hétéves terv (1959–1965) feladatait.

Ma az ifjúság teszi ki az építőipari munkások és szakemberek csaknem kétharmadát, s ezért az ifjúság munkája jelentős mértékben meghatározza a szovjet ipar termelőképessége növekedésének ütemét.

Frol Kozlov, az SzKP KB Elnökségének tagja, az SzKP KB titkára március 9-én, a fiatal építők kreml-i össz-szövetségi tanácskozása alkalmából felolvas-

ta az SzKP Központi Bizottságának a tanácskozás részvevőire intézett üdvözlő üzenetét.

Ma — hangzik az üzenet — hazánk a kommunizmus óriási építőtelepe. A hétéves terv évelében a villanyerőművek teljesítményét meg kell kétszerezni, több, mint 7000 nagy iparvállalatot kell üzembe helyezni, több mint 20.000 km vasutvonalat kell építeni.

Nagy feladatok állnak az építők előtt — hangsúlyozza az üzenet — a városok és falvak további fejlesztését illetően. Hozzávetőlegesen 15 millió lakóházat, iskolát, tizenkét, számos óvodát és bölcsődét kell felépíteni. Az építkezések volume a falvakon nagymértékben növekedni fog, különösen a feltört földet vidéken. Az SzKP KB üzenetében kifejezésre jut az a szilárd meggyőződés, hogy a fiatal építők minden erejükkel az 1961. évi terv sikeres teljesítéséért fognak munkálkodni.

„Építkezéseink a békét, a szovjet ember jólétét és boldogságát szolgálják” — hangzik az üzenet. A párt meg van győződve arról, hogy a lenini Komzsol, a dicső ifjúság minden erejét és energiáját a kommunista építési nagyszerű és csodálatos ügyének szenteli.

N. Sz. Hruscsov távirata a latin-amerikai országok értekezletének

MOSZKVA. (Agerpres). — TASZSZ:

N. Sz. Hruscsov üdvözlő táviratot intézett a nemzeti szüve-rentálás, a felszabadulás és a béke kérdéseivel foglalkozó latin-amerikai értekezlethez. Táviratában rámutat arra, hogy a szovjet nép mely tisztelettel viseltetik a latin-amerikai népek békés hagyományai iránt és üdvözlő ama törekvések, hogy saját otthonuk gazdálkává váljanak, s hogy országai gazdag természeti kincseit nemzetgazdaságuk fejlesztésére, a széles néptömegek jólétének és kulturális színvonalának emelésére használják fel.

N. Sz. Hruscsov hangsúlyozza, hogy az értekezlet határozata hatalmas lendületet kölcsönöznek majd a latin-amerikai népek harcának teljes felszabadulásukért, nemzeti szuverenitásuk és a béke megszilárdításáért.

Március utolsó hetében tartják Kairóban az afrikai népek III. értekezletét

KAIRÓ. (Agerpres).

Az afrikai népek március 23. és 31. között, Kairóban tartandó III. értekezletét két fontos kérdést — a gyarmati rendszer afrikai maradványainak felszámolását és az afrikai népek szolidaritásának és egységének megerősítését — vizsgálják meg, jelentette ki egy sajtóértekezleten Fuad Gallal, az EAK nemzetgyűlésének alelnöke, aki az EAK küldöttségét vezeti az afrikai népek konferenciájára vezető bizottságának Dar Es-Salam-i ülésén.

Az értekezleten — mondotta — különös figyelmet fognak

A szovjet emberek átalakítják a természetet

MOSZKVA. (Agerpres).

A TASZSZ hírügynökség részleteket közöl az északi vizeknek a Volga irányában való elterítéséről készített tervről. Mint ismeretes, N. Sz. Hruscsov, az SzKP KB januári plenáris ülésén elmondott beszédében grandiózusnak minősítette ezt a tervet és rámutatott, hogy ez is azoknak az intézkedéseknek a sorába tartozik, amelyeknek megvalósítása nyomán a mezőgazdaság nem függ majd többé a természet szélsőségeitől. A szakemberek véleménye szerint a csodálatos keltt mérész terv egyik szemléltető példája annak, hogyan alakítják át a szovjet emberek a természetet.

A természet „hibát” követett el. A Szovjetunió európai részén lévő vizek nagyfokú tördredezésnek fellelők. Az északi vízfolyások mocsaras vidékeken áthaladva az északi Jeges-tengerbe torkolnak, miközben a naplütéses dél híján van a kelő nedvességnek. Az ötlet, hogy helyre kell hozni a természet-

nek a vízfolyások északi és déli közötti elosztásában elkövetett „igazságtalanságát”, már a szovjet hatalom 15. évében felmerült, amikor megkezdtek a „Nagy Volga” terv kidolgozását, vagyis közvetlen vízi közlekedési útvonal létrehozását az északi Jeges-tenger és a déli tengerek között. Ez a terv teljesen megvalósítható, mivel a három folyam — a Pecsorának, az Észak-Dvinnának és a Kámapának — a forrásai viszonylag közel fekszenek egymáshoz. Már a XIV–XV. században a folyamok vízvázslatától átrakodási helyeket létesítettek az egyik hajózható folyamtól a másikhoz.

A Pecsora és a Viszsgda évi 40 köbkilométer vizet adna át a Volgának és a Kaspi-tengernek, ugyanannyit, mint amennyit a Dnyeper szállít a Fekete-tengernek. Megteremtik a világ legnagyobb vízgyljtőmedencéjét. Ez a mesterséges tö három-négy év alatt 236 köbkilométer vizet tárol majd. Felülete 15.500 négyzetkilométer fog kitenni, hozzávetőlegesen a felet Hollandia területének. A duzzasztógátak révén a víz olyan nagy nyomást hozhózik létre, amely lehetővé teszi, hogy — a kámal hidrotechnikai csomópont után — szabad folyással a Dnyeperrel egyenlő óriási vízmennyiséget tereljenek át a Volgára.

Vaszilij Zvonkov professzor, a Szovjetunió Tudományos Akadémiája mellett működő, vízierőforrások kiaknázásával foglalkozó tanács elnöke kijelentette: az északi vízfolyások olyan nagy újabb víztömegekkel fogják táplálni a Volgát, ami lehetővé teszi majd, hogy már az első két-három évben több mint 2 millió hektár termőföldet foganjanak öntözés alá Kujbisev, Szarátov és Sztálingrad vidékén. A közgazdászok becslése szerint e 2 millió hektár földterület öntözése, s kulturalizálására, valamint takarmánytermesztésre történő felhasználása, már az első évben egymillió tonna húst eredményez.

Az északi víztároló a Kaspi-tengert fogja táplálni. Vaszilij Zvonkov véleménye szerint, már 1970-ben gátat lehet vetni a tengerszint csökkenésének.

Egyidejűleg a Volga hajózható szakasza 1000 km-rel hosszabbodik meg. Ezenkívül a vízállásnak a duzzasztógátak segítségével történő emelése lehetővé teszi számos mellékfolyóra is, amelyek ilyenképpen az északi nyár 80–90 napja alatt hajózhatóvá válnak. Ezzel a hajózható vizek hálózata további 1000 kilométerrel hosszabbodik meg. Az új folyami közlekedési útvonalon 8000 tonnás terjedő vízkiszorítású tengeri hajók is közlekedhetnek. Miután az új vízgyljtő tö szintje eléri a tervben előírt magasságot, megkísérik, hogy a peccorai duzzasztógát után, egy vízevezető csatorna segítségével összekössék az északi Jeges-tengert a déli tengerekkel.

A terv szerzői kimutatták, hogy az északi vizeknek a Volga felé való elterítésével évente további 11 milliárd KWh villamosenergiát nyernek. Kimutatták, hogy a tervben szereplő összes berendezések építési költsége 4–5 év alatt megtérül.

„Az építkezési munkálatokat különleges szerkezetű hidromontorkombájokkal fogják elvégezni, amely egy 110 méteres iszapvezetékkel lesz felszerelve. E kombáj 300 méter szélességű össeközöt csatornát is tud majd ásni. A hatalmas gépezet saját villamosközponttal rendelkezik.

A Gurgen Szaruhanov tervező főmérnök által ismertett tervet nemrégiben jóváhagyta a Szovjetunió Villamosközpont-építésiügyi Minisztériumának műszaki tanácsa. Ezzel egyidejűleg a Szovjetunió Tudományos Akadémiájának vízgazdálkodási ügyekkel foglalkozó tanácsa tervet készít a Dnyeper folyószakán a Krim-félsziget felé való elterítésére. Napirendre kerül az Obi és Jenisej nagy szibériai folyamok vízfolyásának déli irányban, Közép-Azsia felé való elterítése is.

„Fogytán van a kongói nép türelme”

— Felhívás az ENSZ közgyűlés ülészakának részvevőire —

KAIRÓ. (Agerpres). — A Kongói Köztársaság kairói diplomáciai kirendeltsége felhívást intézett az ENSZ-közgyűlés ülészakának részvevőire.

„A kongói nép — hangzik a felhívás — türelmetlenül várja, hogy az ENSZ-közgyűlés méltányosan rendezze a kongói kérdést. Néhány hónappal ezelőtt e magas szintű gyűlésben önk elismerték a Kongói Köztársaság szuverenitását és területi épségét.

A kongói nép néhány hónappal ezelőtt törvényes képviselőjének, Patrice Lumumbának személyében teljes bizalommal felkérte ezt a szervezetet, hogy nyújtson segítséget fiatal köztársaságunknak, a belga gyarmatosítók ellen, akik acéltalanul megpróbálták helyreállítani uralkukat, hogy továbbra is kizsákmányolják országunkat és népünket.

Néhány hónap telt el azóta, hogy Hammarskjöld, az önk tisztviselője elárulta a Biztonsági Tanács határozatait, amelyek a kongói idegen agresszió megszüntetését és az ország területi épségének biztosítását követelték.

Itéljük meg önk maguk, hogy Hammarskjöld csupán nyilvánvaló tehetetlenséggel tett-e tanubizonyságot, vagy

bűnös szándék vezérelt akkor, amikor az imperialisták uralma alá próbálta hajtani a Kongói Köztársaságot, vagy amikor megengedte, hogy bestiális módon meggyilkolják Patrice Lumumba miniszterelnököt és a többi kongói vezetőit.

Mint hogy az önk magas szintű gyűlése — hangsúlyozza az üzenet — a béke, az igazság és a szabadság megőrzésének eszköze, illetékes szigorúan megbüntetni mindazokat, akik közevet vagy közvetlenül a béke, az igazság és a szabadság ellen cselekednek.

Önk tehát választhatnak egyrészt a világ sorsa iránt semmi felelősséget sem tanúsító és a kongói nép sorsát és jogos törekvéseit semmibevevő Hammarskjöld, másrészt pedig a szabad és békeszerető kongói nép között, amely saját sorsának ura.

Fogytán van a kongói nép türelme, amelyet Hammarskjöld és felelőtlen ügynek iránt tanusított — mutat rá a továbbiakban az üzenet. A világ népei felháborodással fogadják visszautasítani ezek minden újabb próbálkozásait, hogy a kongói nép jogos törekvéseit nek rovására meghamisítsák az önk kongói határozatait.

Az üzenet befejezésül így hangzik:

„Kérjük önöket, igazolják a világ népeinek önk iránt tanusított bizalmát.”

A bonni militaristák meg akarják venni lábukat Afrikában

BONN. (Agerpres).

Az utóbbi időben a nyugat-német militaristák és monopoliisták fokozzák próbálkozásait, hogy megvessék lábukat a függetlenségüket nemrégiben kivívott afrikai országokban. A nyugat-német sajtó féktelen propagandát fejt ki e cél érdekében.

Paul Rohrbach, volt náci ideológus a Frankfurter Allgemeine Zeitung hasábjain azt fejtegeti, hogy „a négerek rászorultak a vezetésre”. Gustav Adolf Gedat, „az afrikai ügyek szakértője” pedig azt hangoztatja, hogy „a fehér embernek szikszége van Afrikára... Ostobaság volna, ha ezt nem látnánk és nem ismernénk el”.

A Reichsruft, a birodalmi német párt lapja még világosabban kifejezésre juttatja a bonni militarista körök gyarmatosító elképzeléseit. „A 14 millió kongói közül — írja a lap — alig 5 százalék tud írni és olvasni. Meggonddalatlanság ezeknek a négereknek állami függetlenséget adni... A fehér embert világszerető barbárság fenyegeti. De a német katona, aki nemcsak a háború, hanem a háború utáni időszak viszonyait is elviseli, még formában van...”

Az NSZK ultrareakciós körök hivatottak érzék magukat, hogy megmentsék a szétülő gyarmati rendszert a pusztulástól. Világosan kitűnik ez Hjalmar Schachtinak, a nagy nyugatnémet pénzügyi szakemberek nyilatkozatából, amelyben arra buzdítja a bonni kormányt, hogy „állítsák helyre új formában a német gyarmati birodalmat. E célból a gazdasági terjeszkedést gaz-

dasági és politikai beszivárgással kell kiegészíteni”.

A tények azt mutatják, hogy Schacht felhívása nem maradt visszhang nélkül. Nyugat-Németországban a kolonialista propaganda együtt jár az e cél szolgáló egyre erőteljesebb cikkekkel. Csaknem egy éve már, hogy az NSZK-ban tető alá hozták a Deutsch-Togo-Bund pártot, amely az újfasiszta szervezetekkel szoros kapcsolatban azt a célt tűzte maga elé, hogy visszaállítsa a német gyarmati rendszert. Az NSZK külügyminisztériumában külön osztályt létesítettek az afrikai nyugatnémet „kulturális” beszivárgás irányítására. Ennek az osztálynak a kezdeményezésére néhány afrikai országban megszervezték az úgynevezett „német kulturintézeteket”, amelyek az afrikai lakosság körében rendszeres és beható tevékenységet fejtenek ki az antikommunizmus terjesztésére s egyidejűleg a nyugatnémet kémközpontok szerepét is betöltik. Ugyanezzel foglalkoznak a „kultúrális” német tanítók szövetsege” és más hasonló épílyártsálmatlan elnevezést viselő intézmények.

Az 1955-ben alapított stuttgarti afrikai ház ügynököket képez ki különösen a volt német gyarmatok — Togo, Kamerun, Délnyugat-Afrika és Tanganika számára.

Az afrikai nyugatnémet gyarmatosítás legfőbb központja jelenleg Délnyugat-Afrika, volt német gyarmat, amely az ENSZ határozata ellenére még mindig a Délafrikai Unió rasszista kormányának közigazgatása alatt áll. A Sunday Times című lap szerint „Dél-Afrika a német újfasiszták menedékhelyévé vált, akik fel akarják élesíteni Hitler fajelméletét”.

Az NSZK kolonialistáival kéz a kézben dolgozik a nyugatnémet klérus, amelynek megbízottjai mindinkább elarasztják az afrikai kontinentet. A Vörwirts című szociáldemokrata lap írja: az NSZK számos misszionárius-egyesülete azt a nézetet vallja, hogy „Afrikában el kell fojtani minden nemzeti függetlenségi mozgalmat”.

Vietnami kormány-küldöttség érkezett Guineába

CONAKRY. (Agerpres). — Ung Van Khiem, a Vietnami DK külügyminisztere vezetésével vietnami kormányküldöttség érkezett a Guineai Köztársaságba.

A Brit Nemzetközösség országainak értekezlete

LONDON. (Agerpres).

Londonban március 8-án megnyitott a Commonwealth-államok miniszterelnökeinek értekezlete, amelyen Nagy-Britannia, Kanada, Ausztrália, Új-Zéland, India, Pakisztán, Ceylon, Ghana, a Malájföldi Államszövetség, Nigeria, a Közép-Afrikai Államszövetség és a Dél-afrikai Unió kormányfői vesznek részt.

Az értekezlet megnyitó ülésén Macmillan brit kormányfő elnökölt. A résztvevők a Kelet és a Nyugat közötti kapcsolatok megújításával kezdtek meg az értekezlet munkálatait. Az ugyanazon este nyilvánosságra hozott hivatalos közlemény szerint a munkálatok első napján eszmecsere folytattak a nemzetközli helyzetről.

A France Presse Jelenti: a március 8-i ülésen elsőnek Nehru indiai miniszterelnök szólalt fel. A hírügynökség szerint Nehru főleg annak szükségességét hangsúlyozta, hogy tárgyalásokat kell kezdeni egy csúcserkeztetssel mielőbbi össze-

hívása érdekében. Nehru álláspontját Diefenbaker kanadai miniszterelnök is támogatta.

Az értekezlet vitái keretében különös figyelmet fordítottak a Kínai Népköztársaság ENSZ-képviselétének kérdésére. Az Associated Press hírügynökség értesülése szerint, Kanada, Ma-

lájföld és Nigeria képviselői nyomtatékosan hangsúlyozták, hogy a Kínai Népköztársaság képviselőjének részt kell vennie az ENSZ munkálatain. Amint a hírügynökség írja, a javaslat egyetlen ellenzője a Délafrikai Unió képviselője volt.

Nem sikerült megválasztani az ENSZ társadalmi és gazdasági tanácsának új tagját

NEW YORK. (Agerpres). — TASZSZ:

Az ENSZ-közgyűlés 15. ülészakának március 8-i délutáni ülésén folytatták az ENSZ gazdasági és társadalmi tanácsa új tagjának megválasztásával kapcsolatos szavazást.

Erre a helyre India és Belgium jelöltjeit terjesztették elő. A 15 szavazás menetében egyik ország sem szerezte meg a többséghez szükséges 60 szavazatot. A 14. menetben India 45, Belgium pedig 44 szavazatot

kapott. A következő menetben 45 küldöttség szavazott Belgiumra és 44 Indiára.

Az ülés elnöke ezután javasolta, hogy térjenek rá a korlátozottan szavazásra, amelynek alapján a tanácsban már képviselt országokon kívül bármely ország jelölje támogatható.

Azonban a következő négy menet sem hozta meg a többséget egyetlen ország számára sem, mire az elnök berekesztette az ülést.

Kenya — a gyarmattartók legújabb vereségének színhelye

KAIRÓ. (Agerpres). TASZSZ:

Kenya angol gyarmaton befejeződtek az első parlamenti választások. Odhiambo Oello, a Kenyai Afrikai Nemzeti Unió (KANU) külpolitikai missziójának elnöke, kairói sajtóértekezletén a következőket mondotta: „A KANU győzött a választásokon, az imperialisták minden együttes ármánykodása dacára, amellyel meg akarták bontani a párt egységét, fejlettséget akartak keltetni a közvéleményben és feszítést okozni országban.

Az angol imperialisták — mondotta Oello — egymás ellen uszították a törzseket, miközben amerikai barátai a reakciós lapokat pénzelték, felcsigázták a háborús hisztériát és a kommunizmus kiértékelését léptették az emberek.

A választási győzelem kiváltása után a KANU ismételtet bebizonyította, hogy szilárdan állást foglal a kenyai afrikai nép egységéért Dzsomo Kenyatta vezetésével.

Az 53 tagú parlament megválasztásánál a KANU 34 mandátumot szerzett. Néhány man-

dátumot egyelőre nem töltöttek be.

„A KANU — mondotta Oello — győzelme kiváltások a következő pontos utasítást kapta a néptől: a KANU egyetlen tagjának sem szabad részt vennie a parlament munkálatain, mindaddig, amíg Dzsomo Kenyattát, a kenyai nemzeti felszabadító mozgalom bebörtönzött vezetőjét feltétel nélküli szabadon nem bocsátják. A KANU egyetlen tagjának sem szabad részt vennie az új kormányban mindaddig, amíg Dzsomo Kenyatta nem lesz szabad és nem foglalja el az új kormány fő miniszterének, vagy miniszterelnökének helyét.

A miniszterelnöki tárcát Kenyatta számára kell fenntartani és a KANU egyetlen tagja sem vállalhatja ezt a tisztséget. A KANU parlamenti képviselőinek szorgalmazniuk kell egy új alkotmány kidolgozását, amely minden szavazó számára biztosít egy szavazatot és követelménye kell 1961-re annak az időpontnak a megállapítását, amikor Kenya elnyeri függetlenségét.

„Kenya lakosságát — mondotta Oello — megdöbbentette Kenya angol kormányzójának az a kijelentése, hogy Dzsomo Kenyattát nem helyezi azonnal szabadlábra.

A kenyai afrikai lakosság álláspontja teljesen világos: Kenyattát azonnal szabadon kell bocsátani és Kenyának 1961-ben el kell nyernie függetlenségét”.



Harc ébresztő futnak a kúrtok...

A. Gizenga nyilatkozata

KAIRÓ. (Agerpres).

Kongói kairói diplomáciai kirendeltsége március 8-án közölte Antoine Gizengának, a Kongói Köztársaság törvényes kormányának miniszterelnökének alábbi nyilatkozatát:

„A kongói vezeték” jelenleg Tananarivében, a Malgas Köztársaság fővárosában folyó értekezletet — amelyet Chombe, Ileo és Kaszavubu áruók és lakóik szerveztek — a kongói népi szabadságának ellenségei jól meghatározott célból hívták egybe. A törvényes kormány nincs ellene egy olyan határozatnak, amely véget vethet mindannak, ami függetlenségünket sérti. E határozatnak azonban a Kongói Köztársaság igaz érdekel megvédésén és szuverenitásának megerősítésén kell alapulnia.

Az alkotmány értelmében, Kaszavubu mindaddig államfő marad, amíg a parlament nem váltja le hivatalosán. Ugyanlyan a Katangában álnokul meggyilkolt Patrice Lumumba alakította kormány — amelyet jelenleg vezetnek — továbbra is törvényesen a parlamentnek, az ország legfőbb szervének bizalmát élvez. S ezzel szemben az államfő és a kormány felelős-

Harriman Rómába érkezett

ROMA. (Agerpres). — Averell Harriman, az USA elnökének „utazó nagykövete”, Nyugat-Berlinből jövet, március 8-án Rómába érkezett.

Az amerikai fajüldözők nem nyugszanak

NEW YORK. (Agerpres). — Tallahasseeben (Florida állam) a fehér hullgánok rátámadtak egy néger tüntetés részvevőire. A hullgánokat az bátorította fel, hogy tudomást szereztek az USA legfelső bíróságának az ilyen tüntetések részvevőivel szemben elfoglalt álláspontjáról. A legfelső bíróság ugyanis március 7-én, minden indoklás nélkül, megtagadta ama 12 tüntető fellebbezésének tárgyalását, akiket 60 nap elzárásra, vagy 300–300 dollár pénzbírságra ítélték.

New Yorkban sajtóértekezlet zajlott le, amelyen a tüntetők kilenc „veteránja”, a Dél-Carolina állami Friendship kolégium diákjai vettek részt. Ezeket a diákokat 30 napos kényszermunkára ítélték s büntetésük kitöltése után néhány nappal ezelőtt szabadultak ki a Roch-Hill-i (Dél-Carolina) börtönből. A börtönben a diákokat gyakran különféle bűntettek és éhezettették őket. A sajtóértekezleten a diákok elmesélték börtönbéli szenvedéseiket és kijelentették, hogy tovább folytatják a harcot.